

# 2019 级俄语专业培养方案

## 培养目标

培养具有扎实的专业基础知识、深厚的人文科学素养、兼具家国情怀、全球担当、创新能力和健康人格的复合型俄语专业人才。

## 毕业要求

学生主要学习俄语语言、文学、社会文化等方面的基本理论和基本知识，进行俄语听、说、读、写、译等方面的熟巧训练，同时修读文史哲等人文学科以及经法管理教育等社会科学相关课程，掌握一定的科研方法，具有从事与俄语有关的语言文学、外贸、法律、文化教育、大众传媒等领域工作的业务水平、优秀的综合素质以及良好的沟通和工作能力。

毕业生将获得以下几方面的知识和能力：

- 1、扎实的俄语语言基础和“听、说、读、写、译”的基本技能；
- 2、熟悉俄语语言和俄罗斯文学及社会文化知识；
- 3、了解俄语国家国情文化，具有较强的俄语跨文化交流能力；
- 4、具备一定的文学艺术鉴赏能力；
- 5、具备较强的思辨和研究能力；
- 6、具备运用现代信息技术手段开展工作的能力；
- 7、具备一定的相关学科知识，能从事与俄语有关的外交、外贸、法律、新闻、教育等领域的工作。

## 专业主干课程

高级俄语 I 高级俄语 II 俄语翻译理论与实践 I 俄语翻译理论与实践 II 基础俄语 I 基础俄语 II 俄语视听说 I 俄罗斯文学史 俄语视听说 II 俄语语法 I 俄语视听说 III 俄语视听说 IV 俄语语法 II 俄语语法 III 基础俄语 III 基础俄语 IV 俄语阅读与写作 高级俄语 III 高级俄语 IV

**推荐学制** 4 年 **最低毕业学分** 157+5.5+6+8 **授予学位** 文学学士

**学科专业类别** 外国语言文学类 **支撑学科** 外国语言文学

## 课程设置与学分分布

1. 通识课程 48.0+5.5 学分

(1) 思政类 16+2 学分

课程号	课程名称	学分	周学时	建议学年学期
371E0010	形势与政策 I	+1.0	0.0-2.0	一(秋冬)+一(春夏)
551E0010	思想道德修养与法律基础	3.0	2.0-2.0	一(秋冬)
551E0020	中国近现代史纲要	3.0	3.0-0.0	一(春夏)
551E0030	马克思主义基本原理概论	3.0	3.0-0.0	二(秋冬)/二(春夏)
551E0040	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	5.0	4.0-2.0	三(秋冬)/三(春夏)
551E0050	习近平新时代中国特色社会主义思想概论	2.0	2.0-0.0	三(春夏)/四(秋冬)
371E0020	形势与政策 II	+1.0	0.0-2.0	二、三、四

(2) 军体类 8+2.5 学分

体育 I、II、III、IV、V、VI 为必修课程,要求在前 3 年内修读;四年级修读体育 VII—体测与锻炼。详细修读办法参见《浙江大学 2019 级本科生体育课程修读办法》。

课程号	课程名称	学分	周学时	建议学年学期
03110021	军训	+2.0	+2	一(秋)
481E0030	体育 I	1.0	0.0-2.0	一(秋冬)
481E0040	体育 II	1.0	0.0-2.0	一(春夏)
031E0011	军事理论	2.0	2.0-0.0	二(秋冬)/二(春夏)
481E0050	体育 III	1.0	0.0-2.0	二(秋冬)
481E0060	体育 IV	1.0	0.0-2.0	二(春夏)
481E0070	体育 V	1.0	0.0-2.0	三(秋冬)
481E0080	体育 VI	1.0	0.0-2.0	三(春夏)
481E0090	体育 VII—体测与锻炼	+0.5	0.0-1.0	四(秋冬)/四(春夏)

(3) 外语类 6+1 学分

外语类课程最低修读要求为 6+1 学分,其中 6 学分为外语类课程选修学分,+1 为“英语水平测试”或小语种水平测试必修学分。学校建议一年级学生的课程修读计划是“大学英语 III”和“大学英语 IV”,并根据新生入学分级考试或高考成绩预置相应级别的“大学英语”课程,学生也可根据自己的兴趣爱好修读其他外语类课程(课程号带“F”的课程);二年级起学生可申请学校“英语水平测试”或小语种水平测试。详细修读办法参见《浙江大学本科生“外语类”课程修读管理办法》(2018 年 4 月修订)(浙大本发〔2018〕14 号)。

1) 必修课程 +1 学分

课程号	课程名称	学分	周学时	建议学年学期
051F0600	英语水平测试	+1.0	0.0-2.0	二(秋冬)

2) 选修课程 6 学分

修读以下课程或其他外语类课程(课程号带“F”的课程)

课程号	课程名称	学分	周学时	建议学年学期
051F0020	大学英语 III	3.0	2.0-2.0	一(秋冬)
051F0030	大学英语 IV	3.0	2.0-2.0	一(秋冬)/一(春夏)

(4) 计算机类 2 学分

学校对计算机类通识课程实施分层教学。本专业根据培养目标,要求学生修读如下计算机类通识课程:

课程号	课程名称	学分	周学时	建议学年学期
211G0300	计算机科学基础(B)	2.0	2.0-0.0	一(秋冬)

(5) 创新创业类 1.5 学分

在创新创业类课程中任选一门修读。创新创业类课程现有《创业基础》、《创业启程》、《大学生 KAB 创业基础》、《职业生涯规划 A》、《职业生涯规划 B》。

(6) 自然科学通识类 4 学分

学校对自然科学类通识课程实施分层教学。本专业根据培养目标,要求学生修读如下自然科学类通识课程(二选一):

课程号	课程名称	学分	周学时	建议学年学期
821T0100	高等数学	4.0	4.0-0.0	一(秋冬)
821T0110	应用统计学	4.0	3.0-2.0	一(秋冬)

(7) 通识选修课程 10.5 学分

通识选修课程下设“中华传统”“世界文明”“当代社会”“文艺审美”“科技创新”“生命探索”及“博雅技艺”等6+1类。每一类均包含通识核心课程和普通通识选修课程。通识选修课程修读要求为：

- 1) 至少修读1门通识核心课程；
- 2) 至少修读1门“博雅技艺”类课程；
- 3) 人文社科学生在“科技创新”“生命探索”两类中至少修读2门；
- 4) 在通识选修课程中自行选择修读其余学分；
- 5) 若上述1)项所修课程同时也属于上述第2)或3)项，则该课程也可同时满足第2)或3)项要求。

2. 专业基础课程 9 学分

课程号	课程名称	学分	周学时	建议学年学期
05127380	中西文化交流史	2.0	2.0-0.0	一(秋冬)
05127520	国际事务与中国实践	2.0	2.0-0.0	一(秋冬)
051A0042	世界文学史	3.0	3.0-0.0	一(秋冬)
051A0081	语言与社会	3.0	3.0-0.0	一(秋冬)
051A0052	中外文化精萃	3.0	3.0-0.0	一(春夏)
051A0071	外译中国经典原著精读	3.0	3.0-0.0	一(春夏)
051A0091	中国外交	3.0	3.0-0.0	一(春夏)
051A0101	社会科学研究方法	3.0	3.0-0.0	二(秋冬)
051A0111	西方思想经典	3.0	3.0-0.0	二(秋冬)
05121414	语言学导论	1.5	1.5-0.0	二(冬)

3. 专业课程 93.5 学分

(1) 专业必修课程 70 学分

以下课程必修

课程号	课程名称	学分	周学时	建议学年学期
05122242	基础俄语 I	7.0	4.0-6.0	一(秋冬)
05122290	俄语视听说 I	1.0	0.0-2.0	一(秋冬)
05124921	俄罗斯概况	1.0	1.0-0.0	一(冬)
05122282	基础俄语 II	7.0	4.0-6.0	一(春夏)
05122410	俄语视听说 II	1.0	0.0-2.0	一(春夏)
05123310	俄语语法 I	3.0	2.0-2.0	一(春夏)
05123590	俄语视听说 III	1.0	0.0-2.0	二(秋冬)
05123620	俄语语法 II	1.5	1.0-1.0	二(秋冬)
05124852	基础俄语 III	8.0	6.0-4.0	二(秋冬)
05125610	俄语阅读与写作	3.0	2.0-2.0	二(秋冬)
05123600	俄语视听说 IV	1.0	0.0-2.0	二(春夏)
05123630	俄语语法 III	1.5	1.0-1.0	二(春夏)
05124862	基础俄语 IV	8.0	6.0-4.0	二(春夏)
05120804	高级俄语 I	7.0	6.0-2.0	三(秋冬)
05122400	俄罗斯文学史	1.5	1.0-1.0	三(秋冬)
05120812	高级俄语 II	7.0	6.0-2.0	三(春夏)
05121750	俄语翻译理论与实践 I	1.5	1.0-1.0	三(春夏)
05121760	俄语翻译理论与实践 II	1.5	1.0-1.0	四(秋冬)
05125631	高级俄语 III	5.0	4.0-2.0	四(秋冬)
05125640	高级俄语 IV	2.5	2.0-1.0	四(春)

(2) 专业选修课程 7.5 学分

在以下课程中选修

### 1) 俄语语言学模块

课程号	课程名称	学分	周学时	建议学年学期
05127890	俄语论文写作与研究方法	1.0	1.0-0.0	四(秋)
05128110	俄语语言学基础	1.0	1.0-0.0	四(秋)
05128020	语料库与俄语语言文学研究	1.0	1.0-0.0	四(冬)

### 2) 俄罗斯文学模块

课程号	课程名称	学分	周学时	建议学年学期
05124910	苏俄电影赏析	1.5	1.0-1.0	二(秋)
05194010	俄罗斯文学选读 I	1.5	1.0-1.0	三(春夏)
05194020	俄罗斯文学选读 II	1.5	1.0-1.0	四(秋冬)

### 3) 俄罗斯文化模块

课程号	课程名称	学分	周学时	建议学年学期
05125620	俄罗斯文化	3.0	2.0-2.0	二(春夏)
05197142	俄罗斯大众传媒	1.5	1.0-1.0	三(秋冬)
05197101	旅游俄语	1.5	1.0-1.0	三(春夏)

### 4) 翻译模块

课程号	课程名称	学分	周学时	建议学年学期
05127750	俄语新闻翻译	1.5	1.0-1.0	三(秋冬)
05125650	经贸俄语实务	3.0	2.0-2.0	四(秋冬)
05127900	平行语料库与翻译	1.0	1.0-0.0	四(冬)
05194112	俄语口译	1.0	1.0-0.0	四(春)

### (3) 实践教学环节 8 学分

课程号	课程名称	学分	周学时	建议学年学期
05188060	社会调查	2.0	+3	二(短)
05125461	学业指鉴	2.0	+2	二(春夏)
05188070	社会实践	4.0	+4	三(短)

### (4) 毕业论文(设计) 8 学分

课程号	课程名称	学分	周学时	建议学年学期
05189010	毕业论文	8.0	+8	四(春夏)

### 4. 个性修读课程 6.5 学分

个性修读课程学分是学校为学生设置的自主发展学分。学生可利用个性修读课程学分,自主选择修读感兴趣的本科课程(通识选修课程认定不得多于 2 学分)或经认定的境内、外交流的课程。

### 5. 跨专业模块 +3 学分

跨专业模块是学校为鼓励学生跨学科跨专业交叉修读、多样学习而设置的学分。学生修读微辅修、辅修、双专业、双学位的课程或外专业的其他专业课程或经认定的跨学院(系)完成过程性的教学环节等,可认定为该模块学分,同时可计入相应的个性修读课程学分或第二课堂。若学生修读的跨专业课程符合微辅修/辅修条件,可在认定为跨专业模块学分的同时获得微辅修/辅修证书。

### 6. 国际化模块 +3 学分

学生完成以下经学校认定的国际化环节可作为国际化模块学分,并可同时替换其他相近课程学分或作为其他修读要求中的课程。

- (1) 参加与境外高校的 2+2、3+1 等联合培养项目；
- (2) 境外交流学习并获得学分的课程；
- (3) 在境外参加 2 个月以上的实习实践、毕业设计（论文）、科学研究等交流项目；
- (4) 经学校认定的其他高水平的国际化课程。

7. 第二课堂	+4 学分
8. 第三课堂	+2 学分
9. 第四课堂	+2 学分

### 微辅修、辅修、双专业、双学位培养方案：

微辅修：12 学分，修读以下课程。

#### 微辅修：12 学分

课程号	课程名称	学分	周学时	建议学年学期
05122290	俄语视听说 I	1.0	0.0-2.0	一(秋冬)
05122410	俄语视听说 II	1.0	0.0-2.0	一(春夏)
05123310	俄语语法 I	3.0	2.0-2.0	一(春夏)
05123590	俄语视听说 III	1.0	0.0-2.0	二(秋冬)
05123620	俄语语法 II	1.5	1.0-1.0	二(秋冬)
05123630	俄语语法 III	1.5	1.0-1.0	二(春夏)
05121750	俄语翻译理论与实践 I	1.5	1.0-1.0	三(春夏)
05121760	俄语翻译理论与实践 II	1.5	1.0-1.0	四(秋冬)

# 课程修读导图

## 俄语专业课程修读导图

